

# CAR SYSTEM DIGITAL, EINZELSATELLIT, KLEIN



CAR SYSTEM DIGITAL, SINGLE SATELLITE, SMALL

CAR SYSTEM DIGITAL, SATELLITE SIMPLE, PETIT

CAR SYSTEEM DIGITAAL, LOSSE SATELLIET, SMALL

Art. Nr. 161360

**D**

Machen Sie sich bitte vor Beginn des Bastelns mit dem Bausatzinhalt und der Anleitung vertraut und prüfen Sie die Vollständigkeit. Im Reklamationsfall gilt die gesetzliche Gewährleistungspflicht. Sollte ein Teil fehlen, übersenden Sie bitte den Teilwunsch und den Kaufbeleg an: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Sollten Sie einmal weitere Ersatzteile benötigen, senden wir Ihnen den benötigten Spritzling, bei Verfügbarkeit, gerne kostenpflichtig zu. Bitte beachten Sie, dass produktionsbedingt Einzelteile übrig bleiben können.

**GB**

Before building your model, please familiarize yourself with the contents of the kit and the instructions for use, also checking whether the set of parts is complete. In case of any complaint, the legal guarantee obligation shall apply. Should a part be missing, please send the designation of the part required and the receipt documenting your purchase to: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de.

Should you require further spare parts one day, we shall be pleased to send you, with costs, the required sprue, if it is available. Please note that, on grounds of the production process, some single injection molded parts may be superfluous.

**F**

Avant de commencer votre modèle, veuillez vous familiariser avec le contenu du kit et la notice d'emploi, et contrôlez que le lot de pièces est complet. En cas de réclamation, il s'appliquera l'obligation de garantie légale. Au cas où une pièce manquerait, veuillez envoyer la désignation de la pièce souhaitée et le bon d'achat à: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Au cas où vous auriez besoin un jour d'autres pièces détachées, nous vous enverrons volontiers la grappe requise, si elle est disponible, contre paiement.

Veuillez noter que, pour des raisons de production, il se peut que des pièces détachées soient superflues.

**NL**

Maak uzelf vóór het bouwen vertrouwd met de inhoud van het bouwpakket en met de handleiding en controleer de volledigheid.

In geval van reclamatie geldt de wettelijke garantieverplichting. Macht er een onderdeel ontbreken, stuur het verzoek om het gewenste onderdeel en het aankoopbewijs dan naar: Gebr. FALLER GmbH, klantenservice, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de.

Als u ooit meer reserveonderdelen nodig hebt, sturen wij het benodigde gietstuk, indien beschikbaar, graag tegen betaling naar u op. Let op: om productieredenen kunnen losse onderdelen overblijven.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):

For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):

Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):

Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):



Art. Nr. 170492  
FALLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für feinste Klebstoffdosierung.

Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosage.

Colle liquide en bouteille plastique avec bec verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flescon met doseerbuisje om nauwkeurig te lijmen.



Art. Nr. 170688  
SPEZIAL SEITENSCHNEIDER

zum geratfreien Abtrennen von feinsten Spritzteilen.  
Nur für Polystyrol geeignet.

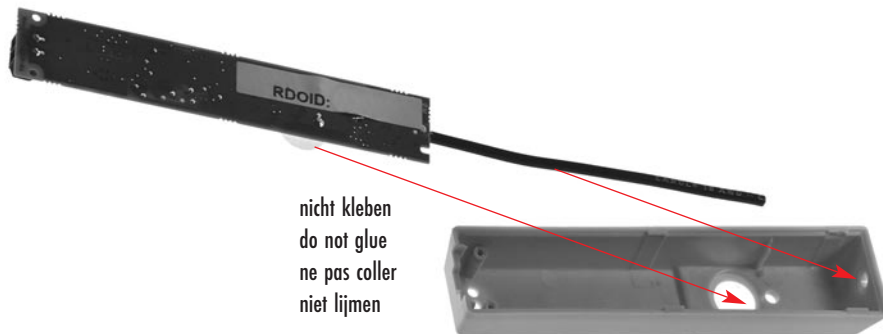
Special side cutter for cutting off ultra-fine moulded parts without burrs. Only suitable for polystyrene.

Pince coupants spéciale pour couper sans bavure les pièces miniatures moulées par injection. Convient uniquement au polystyrène.

Speciale zijknijptang voor het burmloos afknippen van de fijnste gietstukdelen. Alleen geschikt voor polystyrol.

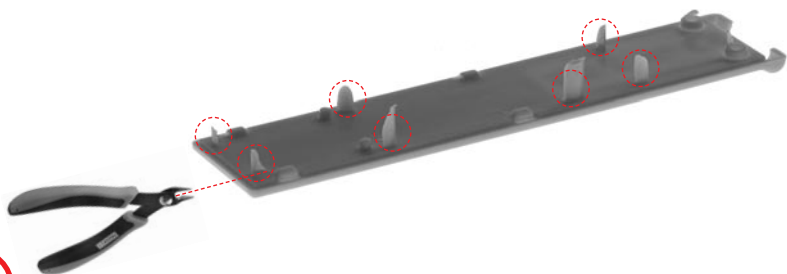


Sa. Nr. 161 360 1

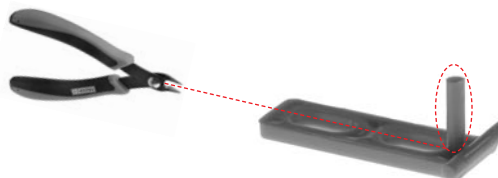


nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen

A



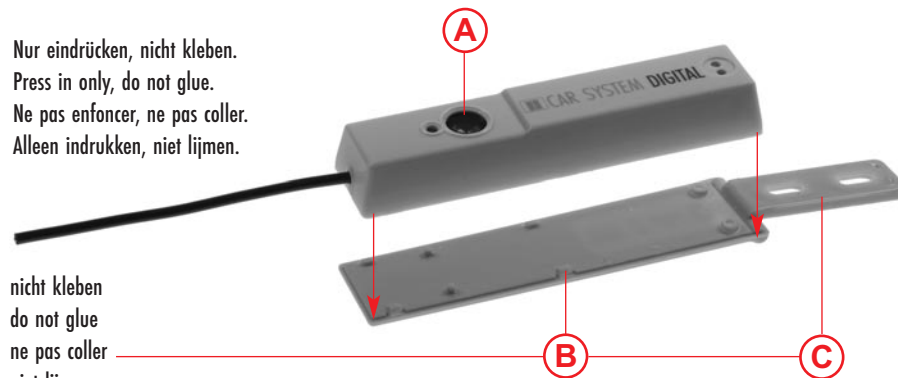
B



C

Nur eindrücken, nicht kleben.  
Press in only, do not glue.  
Ne pas enfoncer, ne pas coller.  
Alleen indrukken, niet lijmen.

nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen



D

B

C

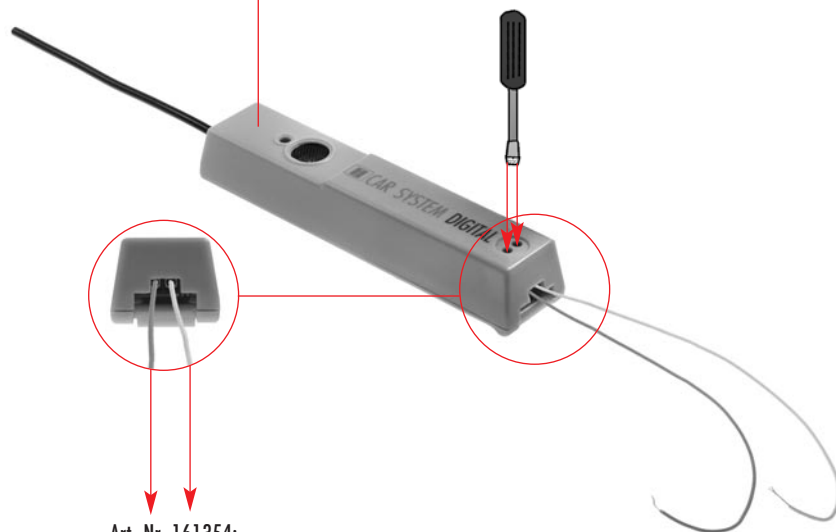
nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen



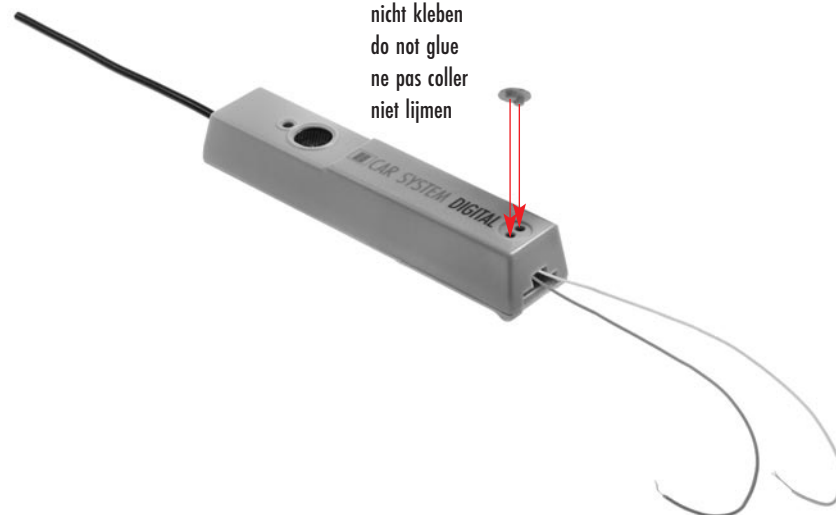
D

E

E



nicht kleben  
do not glue  
ne pas coller  
niet lijmen



Art. Nr. 161354:

Car System Digital, Master, liegt nicht bei  
Car System Digital, Master, not included  
Car System Digital, Master non jointe  
Car System Digital, Master, niet bijgevoegd

F

Alle Geräte sind funkbasierte, 2-Wege Übertragungsanlagen mit geringer Reichweite, die durch die europäischen Norm EN 300-220-1 (2) geregelt werden.

Publiziert unter: ETSI EN 300 220-2 V2.1.1.

Das Frequenzspektrum umfasst die Bänder 868-870 MHz.

Die maximale Sendeleistung an der Antenne beträgt 5 mW.

Die maximale Reichweite beträgt 50 m.

Die Funkverbindung kann durch andere, unzureichend geschirmte Funkgeräte gestört werden.

Der Einsatz von Alarmanlagen im gleichen Frequenzband ist nicht zu empfehlen.

All devices are radio based short range 2-way communication devices which are regulated under the EN 300-220-1 (2) European standard.

Publication: ETSI EN 300 220-2 V2.1.1

Frequency is 868-870 mHz band

Maximum transmitting power at aerial: 5 mW.

Maximum range: 50 m.

Radio communication might be perturbed by other wireless communication equipment that does not feature adequate radio-shielding.

It is not recommended to use any automatic call devices operating in the same frequency band.

Tous les appareils sont des dispositifs interphone pour communication radio à courte distance qui satisfont à la norme européenne EN 300-220-1 (2).

Publication : ETSI EN 300 220-2 V2.1.1 [ETSI = Institut Européen de Normalisation des Télécommunications].

La bande de fréquences est 868 à 870 MHz.

Puissance d'émission maximale à l'antenne : 5 mW.

Portée maximale : 50 m.

La liaison radio peut être perturbée par d'autres appareils de communication radio présentant un blindage insuffisant.

Il n'est pas recommandé d'utiliser des dispositifs d'appel automatique travaillant dans la même bande de fréquences.

Alle apparaten zijn op draadloze communicatie voor korte afstand communicatieapparaten gebaseerd, die de aan de Europese norm EN300-220-1 (2) voldoen.

Publicatie: ETSI EN 300 220-2 V2.1.1 [ETSI = Europees Telecommunicatie en Standaardisatie Instituut].

De frequentieband ligt in het bereik 868-870 Mhz.

Maximale zendvermogen aan de antenne: 5 mW.

Maximale reikwijdte: 50 m.

De draadloze verbinding kan door andere, onvoldoende beschermde, draadloze apparaten worden verstoord.

Het gebruik van alarminstallaties met vergelijkbare frequenties is af te raden.